



Совет Безопасности

Distr.: General
21 June 2017
Russian
Original: English

Письмо Постоянного представителя Саудовской Аравии при Организации Объединенных Наций от 20 июня 2017 года на имя Председателя Совета Безопасности

Прошу распространить в качестве документа Совета прилагаемое письмо Председателя Национальной коалиции сирийских революционных и оппозиционных сил от 17 июня 2017 года на имя Председателя Совета Безопасности.

(Подпись) Абдалла Яхья аль-Муаллими
Постоянный представитель



Приложение к письму Постоянного представителя Саудовской Аравии при Организации Объединенных Наций от 20 июня 2017 года на имя Председателя Совета Безопасности

Письмо Председателя Национальной коалиции сирийских революционных и оппозиционных сил от 17 июня 2017 года на имя Председателя Совета Безопасности

От имени Национальной коалиции сирийских революционных и оппозиционных сил и сирийского народа в целом я обращаюсь к Вам в связи с тревожной ситуацией в Даръа, на юге Сирии. Несмотря на соглашение о прекращении боевых действий и различные международные усилия по установлению режима прекращения огня в Сирии, режим Асада продолжает применять чисто военный подход в попытке восстановить контроль над освобожденными территориями. Совсем недавно режим развязал ожесточенную кампанию в мухафазе Даръа на юге Сирии, где в 2011 году началась сирийская революция.

В ходе наступления в Даръа режим применяет все виды оружия и боеприпасов неизбирательного действия, включая запрещенные на международном уровне напалм и «блочные бомбы». В результате этих бесчеловечных бомбардировок значительная часть инфраструктуры, в том числе медицинские учреждения, была выведена из строя, а значительная часть гражданского населения в этом районе была вынуждена покинуть свои дома. Примечательно, что в этой возмутительной кампании также активно участвуют российские военно-воздушные силы и иранские ополченцы. Гуманитарная ситуация ухудшилась настолько, что провинциальный совет объявил этот район зоной бедствия и потребовал принять все меры для того, чтобы остановить зверства, чинимые Асадом.

Это наступление не только представляет собой вопиющее нарушение всех международных резолюций и соглашения о прекращении огня, но и создает серьезную угрозу для перспектив достижения политического решения в Сирии. Если режиму Асада и его союзникам будет позволено добиваться военного решения в Даръа так же, как они добивались его в Алеппо, при постыдном бездействии международного сообщества, то у Асада не будет никаких стимулов для участия в политическом процессе, который привел бы к подлинному политическому переходу, а сирийский народ полностью утратит веру в политический процесс, который до сих пор был стратегическим выбором сирийской оппозиции.

Национальная коалиция сирийских революционных и оппозиционных сил призывает Совет Безопасности принять к сведению эту критическую ситуацию и незамедлительно действовать с целью заставить режим Асада и его союзников прекратить это наступление и серьезно и добросовестно участвовать в политическом процессе. Кроме того, мы призываем вас принять все возможные меры по устранению последствий гуманитарной катастрофы, вызванной натиском режима, с тем чтобы облегчить страдания гражданского населения. И, что самое важное, международному сообществу давно пора создать механизм, предназначенный для того, чтобы подобные нарушения международных резолюций и норм международного права больше не оставались безнаказанными. Асад и его союзники должны быть привлечены к ответственности за свои преступления в Сирии, чтобы не только обеспечить справедливость для их жертв, но и для того, чтобы предотвратить дальнейшие нарушения и положить конец применению военного подхода и создать условия для развития подлинного политического процесса.

Мы рассчитываем на добрую волю Совета Безопасности и его усилия в целях быстрого урегулирования этой критической ситуации и, в конечном итоге, оказания сирийскому народу помощи в удовлетворении его справедливых требований свободы, справедливости и достоинства.

(Подпись) Рияд Сеиф
Председатель
Национальной коалиции сирийских
революционных и оппозиционных сил
